

**ROMÂNIA
JUDEȚUL BRĂILA
COMUNA CHISCANI
CONSILIUL LOCAL**

PROIECT DE HOTĂRÂRE NR. 54 din 23.06.2021

Privind : aprobarea unui sprijin financiar prin transfer de la bugetul local Bisericii Penticostale " BETEL"- sat Chiscani, comuna Chiscani, Județul Brăila.

Consiliul Local al Comunei Chiscani, județul Brăila întrunit în ședință ordinară la data de 30.06.2021;

Analizând temeiurile juridice:

- prevederile - art.3 alin.(2) din Ordonanța Guvernului nr. 82/2001, aprobată prin Legea nr. 125/2002, privind stabilirea unor forme de sprijin financiar pentru unitățile de cult aparținând cultelor religioase recunoscute din România, cu modificările și completările ulterioare;
- art.4 alin.(2), lit."a", art.5 din Hotărârea de Guvern nr.1470/2002, republicată, privind aprobarea Normelor metodologice pentru aplicarea prevederilor O.G. nr.82/2001, cu modificările și completările ulterioare;

- Legii nr.273/2006 privind finanțele publice locale, cu modificările și completările ulterioare;

Ținând cont de:

- HCL nr.37 / 07.04.2021 privind aprobarea bugetului local de venituri și cheltuieli pe anul 2021;
- Cererea formulată de comitetul de conducere al Bisericii Penticostale "Betel" Chiscani, înregistrată sub nr.4469/02.04.2021, prin care solicită alocarea unor sume de bani în vederea achiziționării unor bunuri necesare Bisericii Betel;
- referatul de aprobare al primarului comunei Chiscani, în calitate sa de inițiator,
- raportul de specialitate elaborat de compartimentul financiar-contabil,
- avizele Comisiilor de specialitate ale Consiliului Local cu caracter consultativ 1,2,3;

Luând act de:

- prevederile art. 129, alin.(2), lit."d" și alin.(8) lit."a" 139 alin.(1), alin.(3) lit."a" din OUG nr.57/2019 privind Codul administrativ, cu modificările și completările ulterioare;

În temeiul art.139 alin.(1), alin.(3) lit."a" din OUG nr.57/2019 privind Codul administrativ,

**Consiliul Local al Comunei Chiscani
HOTĂRĂȘTE:**

Art.1 Se aprobă acordarea unui sprijin financiar prin transfer de la bugetul local Bisericii Penticostale "BETEL" sat.Chiscani, comuna Chiscani, respectiv suma de 15.000 lei, în vederea achiziționării unor bunuri **mobile**.

Art.2. Documentele justificative privind decontarea sumelor alocate vor fi transmise la compartimentul financiar- contabil din cadrul Primăriei Chiscani, până la data de 31 decembrie 2021 cel mai târziu, sumele ramase neutilizate vor fi returnate bugetului local.

Art.3 Cu ducerea la îndeplinire a prezentei hotărâri răspunde primarul Comunei Chiscani, prin Compartimentul Financiar-Contabil.

Art.4. Secretarul general al comunei Chiscani comunică prezenta hotărâre instituțiilor și persoanelor interesate.

**Inițiator,
Primar
Cojea Busuioac Costică**

**Avizat
Secretar general,
ENACHE MARCELA**

REFERAT DE APROBARE

la Proiectul de hotărâre privind aprobarea unui sprijin financiar prin transfer de la bugetul local Bisericii Penticostale " BETEL"- sat Chiscani, comuna Chiscani, Județul Brăila .

Proiectul de hotărâre este inițiat urmare adresei Comitetului de conducere al Bisericii Penticostale Betel – Chiscani , înregistrată cu nr.4469 / 2021 prin care solicită acordarea unui sprijin în valoare de 15.000 lei, pentru achiziționarea unor bunuri , respectiv doua candelabre pentru sala de cult a bisericii, mobilier necesar dotării unei camere anexă a sălii de cult, etc. ;

Proiectul de hotărâre se întemeiază pe prevederile:

- art.3 alin.(2) din Ordonanța Guvernului nr. 82/2001, aprobată prin Legea nr. 125/2002, privind stabilirea unor forme de sprijin financiar pentru unitățile de cult aparținând cultelor religioase recunoscute din România, cu modificările și completările ulterioare;

- art.4 alin.(2) lit.a) , art.5 din Hotărârea de Guvern nr.1470/2002, republicată, privind aprobarea Normelor metodologice pentru aplicarea prevederilor O.G. nr.82/2001, cu modificările și completările ulterioare;

- Legii nr.273/2006 privind finanțele publice locale, cu modificările și completările ulterioare;

Conform prevederilor legale, consiliile locale sprijină activitatea cultelor religioase și pot aloca sume pentru completarea fondurilor proprii ale unităților de cult destinate.

În consecință, consider că Proiectul de hotărâre este necesar , oportun și legal și îl propun spre analiză, dezbateră și aprobare Consiliului Local al comunei Chiscani, Județul Brăila.

PRIMAR,

ec.COJEA BUSUIOC COSTICĂ

ROMÂNIA



Comuna CHISCANI
Județul Brăila

Strada Principală nr. 224
Telefon / fax . 0239 – 664011
e-mail – primariachiscani@yahoo.com
www.primariachiscani.ro
Nr. 7707 din 23.06.2021

REFERAT

Subsemnata Trandafir Lăcrămioara, în calitate de inspector în cadrul compartimentului financiar-contabil, impozite și taxe și resurse umane vă aduc la cunoștință faptul că în conformitate cu prevederile legale în vigoare:

- Legea nr.273/2006 privind finanțele publice locale;
- Legea Bugetului de stat pe anul 2020 nr.15/2021;
- Art.3 alin.(2) din OG 82/2001, aprobată prin Legea nr.125/2002, privind stabilirea unor forme de sprijin financiar pentru unitățile de cult aparținând cultelor religioase recunoscute din România, cu modificările și completările ulterioare;
- Art.4 alin.(2), lit.,a”, art.5 din HG nr.1470/2002, republicată, privind aprobarea normelor metodologice pentru aplicarea prevederilor OG nr.82/2001, cu modificările și completările ulterioare;

ținând cont de:

- HCL nr.37/07.04.2021 privind aprobarea bugetului local de venituri și cheltuieli pe anul 2021;

Suma solicitată de:

-15.000 lei de către Biserica Penticostala Betel Chiscani în vederea achiziționării unor bunuri respective două candelabra pentru sala de cult a bisericii.

Este prevăzută în bugetul local pentru anul 2021 la:

-cap.67.59- Susținerea cultelor

Întocmit,
Compartiment financiar-contabil
Insp. Trandafir Lăcrămioara



Biserica Penticostală „Betel”

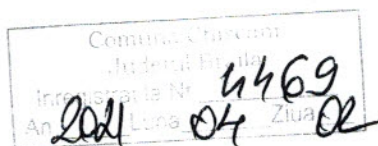
Str. Mihai Eminescu, Nr. 30

Chiscani – Brăila

România

CF. 24446729

IBAN: RO16PIRB0901775080002000



NR. ÎNREG.

508/31.03.2021

02.04.2021
Dreș Ștefan
Căpitan
Ștefan

Către Primăria Chiscani,

Domnule Primar,

Prin prezenta solicităm în baza legii sprijin financiar în vederea achiziționării următoarelor:

- Un pichet incediu conform ISU cu unelte necesare.
- două candelabre pentru sala de cult a bisericii Penticostale „Betel”
- mobilie (masă scaune, canapea) pentru o cameră anexă a sălii de cult.

Suma pe care o solicităm este de 15.000 RON.

Comitetul de conducere:

Pastor Aurel Dumitraș (reprezentant legal)

Marian Bibirig (secretar)

Ion Dumitraș (casier)

Mihai Zaharia (cenzor)

Liviu Dumitraș (membru)



Declarație,

Subsemnatul *Dumitraș Aurel* reprezentant legal al Bisericii Penticostale „Betel” Chiscani, identificat cu *C.I* seria *XR*, Nr. *673417* eliberat de poliția Brăila. Declar pe propria răspundere că sprijinul financiar acordat conform legii, de Primăria Chiscani, va fi folosit numai pentru dotarea Bisericii, respectând *art. 12* din legea cultelor nr. 48 din 28 decembrie 2006 republicată.

Data

23.06.2021

Pastor

AUREL DUMITRAȘ



Oferta

Pagina 1

SC DEDEMAN SRL

Str. A. Tolstoi Nr.8

Cod unic de identificare RO2816464

Nr. registru comertului JO4/2621/1992

Banca RAIFFEISEN BANK - Fil. BACAU
 Nr. cont IBAN RO48RZBR0000060003897280
 Banca BRD G.S.G. - Fil. BACAU
 Nr. cont IBAN RO32BRDE040SV02531710400
 Banca BCR AGENTIA BACOVIA BACAU
 Nr. cont IBAN RO19RNCB0279014382090001
 Banca UNICREDIT BANK - Fil. BACAU
 Nr. cont IBAN RO05BACX0000003014871001
 Banca ING BANK - Fil. BACAU
 Nr. cont IBAN RO36INGB0008008131878917
 Banca BANCA TRANSILVANIA - Fil. BACAU
 Nr. cont IBAN RO21BTRLRONCRT0233752401
 Nr. cont trezorerie RO75TREZ0615069XXX001476 - Trez. BACAU

Cumparator BISERICA PENTICOSTALA
 BETEL
 Cod fiscal 24446729
 Adresa MIHAI EMINESCU 30 ,
 CHISCANI , Braila
 Oras CHISCANI
 Persoana de contact BISERICA
 PENTICOSTALA
 BETEL
 Id client 215098



DEDEMAN 25 BRAILA - ,Braila

Agent vanzare: ALEXANDRA-MIHAELA BALABAN

Nr. oferta 101301614
 Data oferta 22.06.2021
 Perioada valabilitate 22.07.2021

Cota T.V.A. 19,00 %

SEDIU CENTRAL
 Str. Al. Tolstoi nr. 8
 600093 Bacău
 T. 0234 513 330
 F. 0234 581 539
 secretariat@dedeman.ro
 www.dedeman.ro

Nr. crt.	Cod SAP	Descriere	Unitate de masura	Cantitate	Pret unitar (cu T.V.A.) -lei-	Valoare (fara T.V.A.) -lei-	Valoare T.V.A. -lei-
0		1	2	3	4	5	6
10	8029895	BIROU ALFA SONOMA 2C	BUC	1,00	499,00	419,33	79,67
20	8012791	SCAUN FUSION MARO 3623	BUC	1,00	628,99	528,56	100,43
30	8060754	CANAPEA ENJOY FER 803/834 1C	BUC	1,00	2.999,00	2.520,17	478,83

Total 3.468,06 658,93
 Total de plata (col.5 + col.6) 4.126,99

TERMENI si CONDITII OFERTA

Marfa va fi eliberata numai in baza prezentarii delegatiei in original (pentru persoane juridice);

Marfa va fi eliberata numai daca contravaloarea acesteia a fost incasata;

Pentru marfurile care nu exista in stoc termenul de livrare se confirma la semnarea unui contract de comanda si incasarea avansului;

Pretul nu include montajul si nici punerea in functiune;

Prezenta oferta este intocmita la solicitarea clientului si nu tine loc de proiect;

Pretul nu include si livrarea la domiciliul clientului, costul livrării fiind calculat separat;

Acordarea garantiei este conditionata de punerea in functiune conform instructiunilor producatorului;

Modalitatea de plata este plata integrala (100%) la facturare.

Factura Proforma

Nr./No. **50003748**
Data/Date **22.06.2021**

Client: BISERICA PENTICOSTALA "BETEL" (381481)
Adresa: STR. MIHAI EMINESCU, NR.30
CHISCANI
BRAILA, ROMANIA
CUI/CNP 24446729
R.C/Ci: .
Nr.Inreg. TVA:24446729
Banca:

Natürlich®
mobilier und decorațiuni.

S.C. 2B GROUP S.R.L. magazin Braila
Gen. Ghe. Avramescu 21 LOT 1/2
Prom. MALL Varsatura - 817027
BRAILA, ROMANIA
004 0374347178/ braila@naturlich.ro
RO16310946

www.naturlich.ro

Destinatar/ Destination:
DI. BISERICA PENTICOSTALA "BETEL"
STR. MIHAI EMINESCU, NR.30
123456 CHISCANI-
ROMANIA

Nr. crt	Denumirea produselor sau a serviciilor	Cantitate	UM	Pret unitar (fara TVA) -RON-	Valoarea -RON-	Valoarea TVA -RON-
01018698	BIROU SNOW SNWB21-C50 (Livrare in 52 zile lucratoare)	1,00	BC	688,24	688,24	130,77
02020348	SET CANAPELE NARDO 32 TABURET (Livrare in 70 zile lucratoare)	1,00	BC	2.810,92	2.810,92	534,07
03023796	SCAUN CARLA AB MINE GREY 65 CAPITONAT (Livrare in 21-35 zile lucratoare)	1,00	BC	486,55	486,55	92,44
Total net		Total TVA (COTA : 19%)		Total factura		
3.985,71 RON		757,29 RON		4.743,00 RON		



Dupa achitarea avansului de catre Client, nici o parte nu are dreptul de a renunta nejustificat la comanda !

! TERMEN DE PLATA: OP 0 zile !

Natürlich®

S.C. 2B GROUP S.R.L. Sediul social: 545300 – Reghin, jud. Mures, str. Iernuteni, nr 56, Tel.: 0040 265 511 990, Fax: 0040 265 511 991
CUI: RO16310946; J26/593/2004; Capital social: 800.000.00 RON. IBAN 1: RO90INGB0011000037928911. ING BANK.

Oferta

Pagina 1

SC DEDEMAN SRL

Str. A. Tolstoi Nr.8

Cod unic de identificare RO2816464

Nr. registru comertului JO4/2621/1992

Banca RAiffeisen Bank - Fil. BACAU
Nr. cont IBAN RO48RZBR0000060003897280
Banca BRD G.S.G. - Fil. BACAU
Nr. cont IBAN RO32BRDE040SV02531710400
Banca BCR AGENTIA BACOVIA BACAU
Nr. cont IBAN RO19RNCB0279014382090001
Banca UNICREDIT BANK - Fil. BACAU
Nr. cont IBAN RO05BACX0000003014871001
Banca ING BANK - Fil. BACAU
Nr. cont IBAN RO36INGB0008008131878917
Banca BANCA TRANSILVANIA - Fil. BACAU
Nr. cont IBAN RO21BTRLRONCRT0233752401
Nr. cont trezorerie RO75TREZ0615069XXX001476 - Trez. BACAU

Cumparator BISERICA PENTICOSTALA
BETEL
Cod fiscal 24446729
Adresa MIHAI EMINESCU 30 ,
CHISCANI , Braila
Oras CHISCANI
Persoana de contact BISERICA
PENTICOSTALA
BETEL
Id client 215098



DEDEMAN 25 BRAILA - ,Braila

Agent vanzare: ALEXANDRA-MIHAELA BALABAN

Nr. oferta 101301619
Data oferta 22.06.2021
Perioada valabilitate 22.07.2021

Cota T.V.A. 19,00 %

SEDIU CENTRAL
Str. Al. Tolstoi nr. 8
600093 Bacău
T. 0234 513 330
F. 0234 581 539
secretariat@dedeman.ro
www.dedeman.ro

Nr. crt.	Cod SAP	Descriere	Unitate de masura	Cantitate	Pret unitar (cu T.V.A.) -lei-	Valoare (fara T.V.A.) -lei-	Valoare T.V.A. -lei-
0		1	2	3	4	5	6
10	7011763	PICHET PSI NEECHIPAT	BUC	1,00	579,99	487,39	92,60
20	7013566	LADA NISIP TIP I	BUC	1,00	348,00	292,44	55,56
30	7013565	CANGE PSI	BUC	1,00	45,64	38,35	7,29
40	7004300	TOPOR-TARNACOP CU COADA	BUC	1,00	54,15	45,50	8,65
50	7012948	GALEATA PSI	BUC	2,00	23,21	39,01	7,41
60	7015129	STINGATOR PSI P9	BUC	1,00	170,00	142,86	27,14
70	1058965	LEVIER DULGHER 700MM 7300C	BUC	1,00	32,80	27,56	5,24
		71453 KRONUS					

Total 1.073,11 203,89
Total de plata (col.5 + col.6) 1.277,00

TERMENI si CONDITII OFERTA

Marfa va fi eliberata numai in baza prezentarii delegatiei in original (pentru persoane juridice);

Marfa va fi eliberata numai daca contravaloarea acesteia a fost incasata;

Pentru marfurile care nu exista in stoc termenul de livrare se confirma la semnarea unui contract de comanda si incasarea avansului;

Pretul nu include montajul si nici punerea in functiune;

Prezenta oferta este intocmita la solicitarea clientului si nu tine loc de proiect;

Pretul nu include si livrarea la domiciliul clientului, costul livrării fiind calculat separat;

Acordarea garantiei este conditionata de punerea in functiune conform instructiunilor producatorului;

Modalitatea de plata este plata integrala (100%) la facturare.

Proforma

NR. COMANDA DATA COMENZII
26182509 22 iun 2021

PAS CONCEPT SRL-D

CIF: RO32928346
Registrul Comerțului: J40/3199/2014
Adresa: Str Grigore Alexandrescu nr 105, Bucuresti,
Bucuresti, România
Telefon: 021 9981
Banca: ING Bank, IBAN: RO62INGB0000999906611606

DATE FACTURARE

**Biserica Penticostală
„Betel” Chiscani**
CIF: 24446729
Registrul Comerțului:
Biserica Penticostală „Betel”
Adresa: Str. Mihai
Eminescu, Nr 30 Loc.
Chiscani, Brăila, 810025,
Braila, România
Telefon: 0753577640
Banca: Raiffaisen Bank
IBAN: RO 76 RZBR
0000060002844617

DATE LIVRARE

Dumitraș Iulian
Adresa: Str. Mihai
Eminescu, Nr 30 Loc.
Chiscani, Brăila, 810025,
Braila, România
Telefon: 0753577640

PRODUS	CANTITATE	PRET	TOTAL
Candelabru auriu din metal si sticla cu 8 becuri Sevilla Maytoni Cod Produs: DIA004-08-G, Categorie: Candelabre	2	2.759 RON	5.518 RON
Metoda de livrare: Livrare gratuita		SUBTOTAL	5.518 RON
Pretul total include toate taxele aplicabile		COST LIVRARE	0 RON
		TOTAL	5.518 RON

Observatii: Vă rugăm frumos să ne trimiteți factura proformă pe emailul menționat în comandă. Vă mulțumim.

Furnizor: **BIZANTICONS ART 2009 SRL**
 Nr.Reg.Com.: J40/3936/2009
 C.I.F.: RO25338156
 Sediul: Papiu Ilarian 4, Bl. 43, Sc. 1, Ap. 13, Et. 4,
 Sector 3, Bucuresti
 Punct lucru: Soseaua Morarilor Nr 1 Sector 1
 Banca: Raiffeisen Bank; Sucursala Iancului
 Cont RON: RO24RZBR0000060011531806
 Cont USD: RO17RZBR0000060011531835
 Cont EURO: RO34RZBR0000060011531820
 Cod SWIFT: RZBRROBUXXX
 Cont Trezorerie: RO33TREZ7035069XXX012674
 TREZORERIA SECTOR 3
 Tel: 037 470 3030
 Capital social subscris si varsat: 1,000 RON
www.bizanticons.ro



BIZANTICONS ART
 ARTICOLE RELIGIOASE

Cumparator: **BISERICA PENTICOSTALĂ**
"BETEL"
 Nr.Reg.Com:
 C.I.F.: -24446729
 Sediul: Str. JUD. BRĂILA, SAT CHISCANI COM.
 CHISCANI, STR. MIHAI EMINESCU, NR.30, Nr.,
 Localitate Chiscani
 Judet: Chiscani
 Banca:
 Cont:

OFERTA

Serie: **OF DEP**

Numar: **110**

Data: **09-06-2021**

Cota TVA 19%

Cota TVA Carti 5%

Moneda: **RON**

Nr. Crt.	Denumirea produselor si serviciilor	Cantitate	U.M.	Pret cu TVA	Cota TVA	Pret fara TVA	Valoare	Valoare T.V.A.
1	POLICANDRU UK bronz cT 1n 18 bec R 280-40 ()	2.00	BUC	3016.00	19%	2,534.4538	5,068.91	963.09

Emitent: **MOCANU-ROMAN TRAIAN-ALEXANDRU** CI: RK 296953 Responsabil:

Semnatura si stampila
furnizorului



Date privind expeditia:
 Numele delegatului
 CNP BI/CI eliberat
 Mijloc de transport nr.
 Expedierea s-a efectuat in prezenta noastra
 la data de 09-06-2021
 Semnatura:

€ = 4.9229	Valoare fara TVA	Valoare TVA	TOTAL
RON	5,068.91	963.09	6,032.00
EURO	1,029.66	195.63	1,225.29